



Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

Distr.: General
24 November 2020
Russian
Original: English

Совет по торговле и развитию

Семидесятая исполнительная сессия

Женева, 3–5 февраля 2021 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня и организация работы

Предварительная повестка дня и аннотации

I. Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня и организация работы.
2. *Доклад о наименее развитых странах за 2020 год: производственный потенциал в новом десятилетии.*
3. Доклад Рабочей группы по стратегическим рамкам и бюджету по программам о работе ее восемьдесят первой сессии.
4. Доклад восьмой Конференции Организации Объединенных Наций по рассмотрению всех аспектов Комплекса согласованных на многосторонней основе справедливых принципов и правил для контроля за ограничительной деловой практикой.
5. Доклад Межправительственной группы экспертов по электронной торговле и цифровой экономике.
6. Доклад Межправительственной группы экспертов по финансированию развития.
7. Доклад Подготовительного комитета пятнадцатой сессии Конференции.
8. Доклад Объединенной консультативной группы Международного торгового центра.
9. Предварительная повестка дня шестьдесят восьмой сессии Совета по торговле и развитию.
10. Прочие вопросы.
11. Доклад Совета по торговле и развитию о работе его семидесятой исполнительной сессии.



II. Аннотации к предварительной повестке дня

Пункт 1

Утверждение повестки дня и организация работы

1. Предварительная повестка дня семидесятой исполнительной сессии Совета по торговле и развитию была одобрена 2 октября 2020 года на шестьдесят седьмой сессии Совета. Предварительная повестка дня семидесятой исполнительной сессии приводится в разделе I выше.

Документация

TD/B/EX(70)/1

Предварительная повестка дня и аннотации

Пункт 2

Доклад о наименее развитых странах за 2020 год: производственный потенциал в новом десятилетии

2. Секретариат ЮНКТАД представит Совету по торговле и развитию *Доклад о наименее развитых странах за 2020 год: производственный потенциал в новом десятилетии*. Наименее развитые страны пока избежали наихудших последствий нынешней санитарной чрезвычайной ситуации, однако последствия коронавирусной инфекции 2019 года (COVID-19) нанесли урон их экономике, угрожая свести на нет прогресс в направлении устойчивого развития, углубляя укоренившееся неравенство и, возможно, приводя к долгосрочному ущербу. Продолжающийся кризис вновь выдвинул на первый план ключевую роль производственного потенциала в обеспечении устойчивости к шокам, а также устойчивого и охватывающего всех подъема и устойчивого развития. Смелая согласованная политика по укреплению производственного потенциала наименее развитых стран как никогда необходима, и она должна составлять ключевой элемент любой стратегии устойчивого подъема и развития. Помимо противочиклической политики, направленной на уменьшение последствий кризиса, это требует инвестиционного рывка для устранения давних инфраструктурных пробелов и поддержки более широкого создания рабочих мест; нацеленной на перспективу политики в области науки, технологий и инноваций для повышения технического уровня в соответствии с потребностями рынка; а также смелой промышленной и структурной политики, ставящей задачи создания добавленной стоимости внутри страны и углубления производственных связей. Международное сообщество должно сыграть свою роль, способствуя усилиям наименее развитых стран с помощью адекватных финансовых ресурсов, необходимого политического пространства и более действенных международных мер поддержки, особенно в области передачи технологий.

Документация

UNCTAD/LDC/2020
и Обзор

*Доклад о наименее развитых странах за 2020 год:
производственный потенциал в новом десятилетии*

Пункт 3

Доклад Рабочей группы по стратегическим рамкам и бюджету по программам о работе ее восемьдесят первой сессии

3. На рассмотрение Совета будет представлен доклад о работе восемьдесят первой сессии Рабочей группы по стратегическим рамкам и бюджету по программам, которая состоится 18–20 января 2021 года.

Документация

TD/B/WP/308

Доклад Рабочей группы по стратегическим рамкам и бюджету по программам о работе ее восемьдесят первой сессии

Пункт 4**Доклад восьмой Конференции Организации Объединенных Наций по рассмотрению всех аспектов Комплекса согласованных на многосторонней основе справедливых принципов и правил для контроля за ограничительной деловой практикой**

4. Совету по торговле и развитию будет представлен для рассмотрения и последующего представления Генеральной Ассамблее доклад восьмой Конференции Организации Объединенных Наций по рассмотрению всех аспектов Комплекса согласованных на многосторонней основе справедливых принципов и правил для контроля за ограничительной деловой практикой, которая проходила в Женеве 19–23 октября 2020 года.

Документация

TD/RBP/CONF.9/9

Доклад восьмой Конференции Организации Объединенных Наций по рассмотрению всех аспектов Комплекса согласованных на многосторонней основе справедливых принципов и правил для контроля за ограничительной деловой практикой

Пункт 5**Доклад Межправительственной группы экспертов по электронной торговле и цифровой экономике**

5. На рассмотрение Совета будет представлен доклад четвертой сессии Межправительственной группы экспертов по электронной торговле и цифровой экономике.

Документация

TD/B/EDE/4/4

Доклад Межправительственной группы экспертов по электронной торговле и цифровой экономике о работе ее четвертой сессии

Пункт 6**Доклад Межправительственной группы экспертов по финансированию развития**

6. На рассмотрение Совета будет представлен доклад о работе четвертой сессии Межправительственной группы экспертов по финансированию развития.

Документация

TD/B/EFD/4/3

Доклад Межправительственной группы экспертов по финансированию развития о работе ее четвертой сессии

Пункт 7

Доклад Подготовительного комитета пятнадцатой сессии Конференции

7. Ожидается, что Совет по торговле и развитию заслушает доклад Председателя Подготовительного комитета пятнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию.

Пункт 8

Доклад Объединенной консультативной группы Международного торгового центра

8. Совет по торговле и развитию рассмотрит доклад о работе пятьдесят четвертой сессии Объединенной консультативной группы Международного торгового центра.

Пункт 9

Предварительная повестка дня шестьдесят восьмой сессии Совета по торговле и развитию

9. Секретариатом будет подготовлен проект предварительной повестки дня шестьдесят восьмой сессии Совета.

Сессионная документация

Пункт 10

Прочие вопросы

Пункт 11

Доклад Совета по торговле и развитию о работе его семидесятой исполнительной сессии



**Конференция Организации
Объединенных Наций
по торговле и развитию**

Distr.: General
22 December 2020
Russian
Original: English

Совет по торговле и развитию

Семидесятая исполнительная сессия

Женева, 3–5 февраля 2021 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня и организация работы

Предварительная повестка дня и аннотации

Исправление

1. Стр. 1, пункт 3

Существующий текст *заменить следующим*:

3. Доклад Рабочей группы по плану по программам и исполнению программ о работе ее восемьдесят первой сессии.

2. Стр. 2, пункт 3

Существующий текст *заменить следующим*:

Пункт 3

Доклад Рабочей группы по плану по программам и исполнению программ о работе ее восемьдесят первой сессии

3. На рассмотрение Совета будет представлен доклад о работе восемьдесят первой сессии Рабочей группы по плану по программам и исполнению программ, которая состоится 18–20 января 2021 года.

Документация

TD/B/WP/308

Доклад Рабочей группы по плану по программам и исполнению программ о работе ее восемьдесят первой сессии

